

# Lenisept

## BLEICH- UND ENTFLECKUNGSMITTEL

PRODUIT BLANCHISSANT ET DÉTACHANT

PRODOTTO SBIANCANTE E SMACCHIANTE

### EIGENSCHAFTEN



Stark oxidatives, chlorabspaltendes Bleichmittel, für die Entfleckung von farbigen Gerbstoffverschmutzungen (Früchte-, Gemüse-, Rotwein- und Kaffeeflecken etc.). Ungeeignet für nicht chlorechte Buntwäsche ebenso für Wolle-, Seide-, Polyurethan (Elastan, Lycra) und Polyamidfasern (Nylon).

### PROPRIÉTÉS



Produit chlorant blanchissant fortement oxydant qui élimine les taches organiques colorées (fruits, légumes, vin rouge, café, etc.). Ne convient pas pour les couleurs qui ne sont pas solides au chlore et il ne doit pas être utilisé sur la laine, la soie ni les fibres de polyuréthane (Elastan, Lycra) ou polyamide (nylon).

### PROPRIETÀ



Prodotto clorante fortemente ossidante per la smacchiatura della biancheria. Elimina le macchie colorate candeggiabile (frutta, verdura, vino rosso, caffè, etc.). Non è indicato per la biancheria colorata non resistente al cloro, né per lana, seta di poliuretano (Elastan, Lycra) e fibre di poliammide (nylon).

### ANWENDUNG



Wird hauptsächlich als Zusatzmittel beim Vorwaschen bis 60 °C eingesetzt. Muss mit einem geeigneten Produkt (Blimit, Natriumthiosulfat) neutralisiert werden.

### APPLICATION



S'utilise principalement comme additif au moment du pré-lavage jusqu'à 60 °C. Il doit être neutralisé au moyen d'un produit adéquat (Blimit, thiosulfate de sodium).

### APPLICAZIONE



Viene utilizzato principalmente come additivo fino a 60 °C. Deve essere neutralizzato con un prodotto adeguato (Blimit, solfato di sodio).

### DOSIERUNG

In g oder ml / kg Trockenwäsche:  
bis 60 °C 3 g oder ml / kg

Diese Dosierangaben sind gültig bei einem Flottenverhältnis von 1:4 und sind genau einzuhalten. Das Überschreiten dieser Werte kann die Zerstörung der Cellulosefasern verursachen. Um die genau auf die örtlichen Bedingungen angemessene Dosierung zu errechnen, stehen unsere Fachspezialisten gerne zur Verfügung.

### DOSAGE

En g ou ml / kg linge sec:  
jusqu'à 60 °C 3 g ou ml / kg

Les doses indiquées sont valables pour un rapport de bain de 1:4 et doivent être respectées scrupuleusement. En cas de dépassement de ces doses, il peut y avoir une détérioration des fibres celluloses. Nos spécialistes se chargent volontiers de l'établissement d'un tableau de dosage correspondant exactement aux conditions d'utilisation données.

### DOSAGGIO

In g o ml / kg di biancheria asciutta:  
fino a 60 °C 3 g o ml / kg

Queste indicazioni di dosaggio sono valide per un rapporto di diluizione di 1:4 e devono assolutamente essere rispettate. Il superamento del dosaggio massimo può danneggiare gravemente le fibre di cellulosa. I nostri specialisti sono a disposizione per la programmazione del dosaggio a seconda delle condizioni locali.

ARTIKEL-NR.  
N° D'ARTICLE  
NO D'ART.  
338150

GEBINDE  
COLIS  
CONFEZIONE  
15.0 kg Kessel/seau/secchio

EAN  
7615600381508

**Steinfels**  
S W I S S

Rez. 10981  
12.2021

Steinfels Swiss | CH-8404 Winterthur | 052 234 44 00 | www.steinfels-swiss.ch

**ZUSAMMENSETZUNG**

15 - 30%: Bleichmittel auf Chlorbasis  
Desinfektionswirkstoff: Troclosennatrium,  
Dihydrat 340 mg/g

**COMPOSITION**

15 - 30%: agent blanchissant à base  
du chlore. Désinfectant: Troclosène so-  
dique, Dihydrate 340 mg/g

**COMPOSIZIONE**

15 - 30%: sbiancante a base di cloro  
Disinfettante: Trocloseno sodico, Diidrata  
340 mg/g

**PIKTOGRAMME**



Achtung

**PICTOGRAMMES**



Attention

**PITTOGRAMMI**



Attenzione

**GEFAHRENHINWEISE**

Nur für gewerbliche Anwender.  
Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.  
Verursacht schwere Augenreizung. Kann  
die Atemwege reizen. Sehr giftig für Was-  
serorganismen mit langfristiger Wirkung.  
Entwickelt bei Berührung mit Säure giftige  
Gase.

**MENTIONS DE DANGER**

Exclusivement pour utilisateurs professio-  
nells. Nocif en cas d'ingestion. Provoque  
une sévère irritation des yeux. Peut irriter  
les voies respiratoires. Très toxique pour les  
organismes aquatiques, entraîne des effets  
néfastes à long terme. Au contact d'un  
acide, dégage un gaz toxique.

**INDICAZIONI DI PERICOLO**

Esclusivamente per gli utenti professionali.  
Nocivo se ingerito. Provoca grave irritazio-  
ne oculare. Può irritare le vie respiratorie.  
Molto tossico per gli organismi acquatici  
con effetti di lunga durata. A contatto con  
acidi libera gas tossico.

**SICHERHEITSHINWEISE**



Einatmen von Staub/ Rauch/ Gas/ Nebel/  
Dampf/ Aerosol vermeiden. Freisetzung in  
die Umwelt vermeiden. BEI KONTAKT MIT  
DEN AUGEN: Einige Minuten lang behut-  
sam mit Wasser spülen. Eventuell vorhan-  
dene Kontaktlinsen nach Möglichkeit ent-  
fernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein GIF-  
TINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anru-  
fen. Verschüttete Mengen aufnehmen. In-  
halt/Behälter einer anerkannten Abfallent-  
sorgungsanlage zuführen.

**CONSEILS DE PRUDENCE**



Éviter de respirer les poussières/ fumées/  
gaz/ brouillards/ vapeurs/ aérosols. Éviter  
le rejet dans l'environnement. EN CAS DE  
CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec pré-  
caution à l'eau pendant plusieurs minutes.  
Enlever les lentilles de contact si la victime  
en porte et si elles peuvent être facilement  
enlevées. Continuer à rincer. Appeler un  
CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en  
cas de malaise. Recueillir le produit répan-  
du. Eliminer le contenu/ le conteneur dans  
une installation d'élimination des déchets  
agrée.

**CONSIGLI DI PRUDENZA**



Evitare di respirare la polvere/ i fumi/ i gas/  
la nebbia/ i vapori/ gli aerosol. Non disper-  
dere nell'ambiente. IN CASO DI CONTATTO  
CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente  
per parecchi minuti. Togliere le eventuali  
lenti a contatto se è agevole farlo. Conti-  
nuare a sciacquare. In caso di malessere,  
contattare un CENTRO ANTIVELENI o un  
medico. Raccogliere il materiale fuoriuscito.  
Smaltire il contenuto/ contenitore in un  
impianto d'eliminazione di rifiuti autorizzato.

**PRODUKT-DATEN**

Schüttgewicht: 1040 g/l  
pH Konzentrat: 8.5  
Farbe: weiss  
Zulassung: CHZN0541

**DONNÉES SUR LE PRODUIT**

Densité apparente: 1040 g/l  
pH concentré: 8.5  
Couleur: blanc  
Autorisation: CHZN0541

**DATI DEL PRODOTTO**

Densità apparente: 1040 g/l  
pH concentrato: 8.5  
Colore: bianco  
Omologazione: CHZN0541